

ALAN GRANT · SIMON BISLEY · NATHAN EYRING



BATMAN

LOBO



BATMAN LOBO

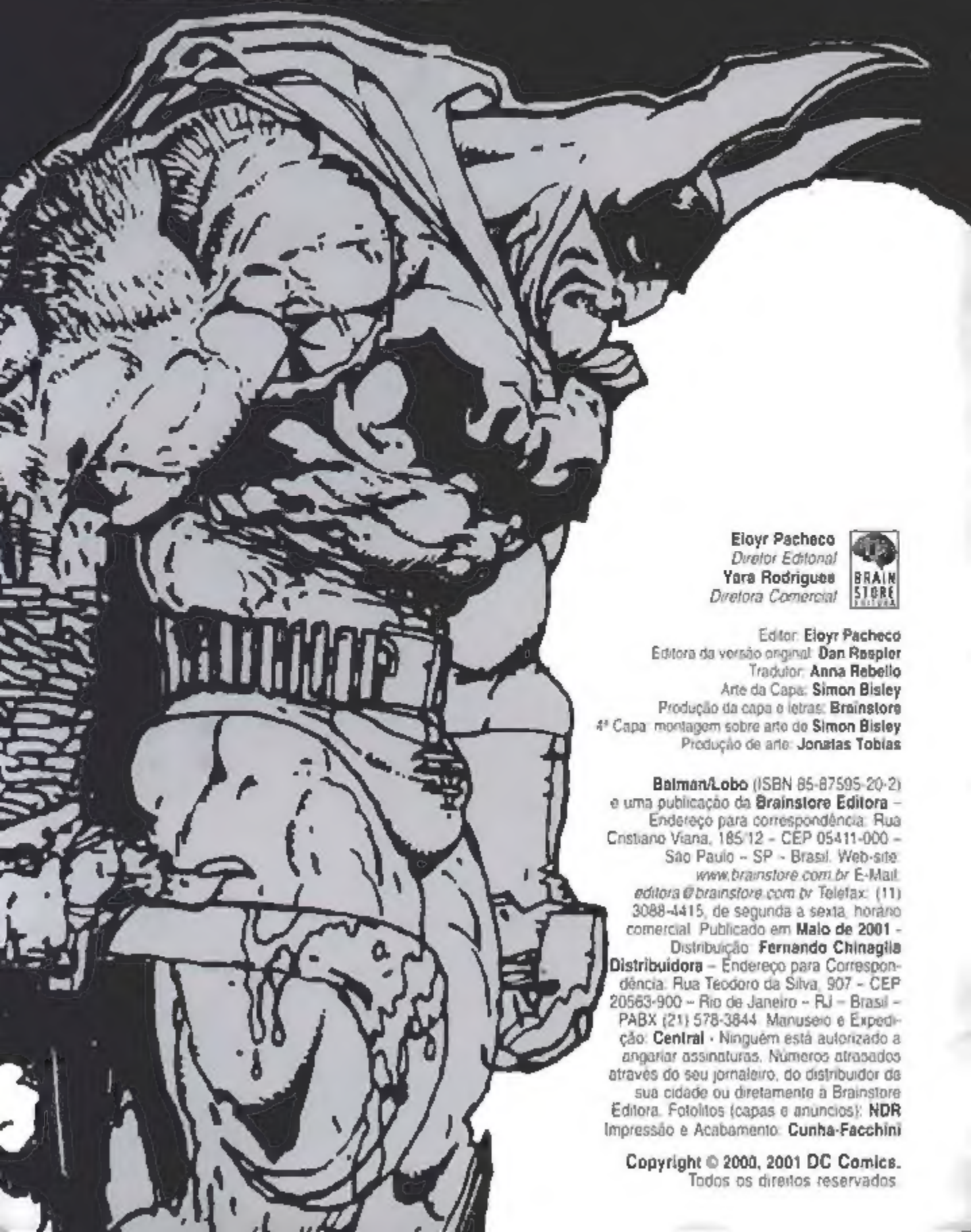
ALAN GRANT
HISTÓRIA

SIMON BISLEY
ARTE

NATHAN EYRING
CORES

BATMAN CRIADO POR BOB KANE

LOBO CRIADO POR KEITH GIFFEN E ROGER SLIFER



Eloyr Pacheco
Diretor Editorial
Yara Rodrigues
Diretora Comercial



Editor: Eloyr Pacheco
Editora da versão original: Dan Raspler
Tradutor: Anna Rebello
Arte da Capa: Simon Bisley
Produção da capa e letras: Brainstore
4ª Capa: montagem sobre arte de Simon Bisley
Produção de arte: Jonas Tobias

Batman/Lobo (ISBN 85-87595-20-2)
é uma publicação da Brainstore Editora -
Endereço para correspondência: Rua
Cristiano Viana, 185/12 - CEP 05411-000 -
São Paulo - SP - Brasil. Web-site:
www.brainstore.com.br E-Mail:
editora@brainstore.com.br Telefax: (11)
3088-4415, de segunda a sexta, horário
comercial. Publicado em Maio de 2001 -
Distribuição: Fernando Chinaglia
Distribuidora - Endereço para Correspon-
dência: Rua Teodoro da Silva, 907 - CEP
20563-900 - Rio de Janeiro - RJ - Brasil -
PABX (21) 578-3844. Manuseio e Expedi-
ção: Central. Ninguém está autorizado a
angariar assinaturas. Números atrasados
através do seu jornaleiro, do distribuidor da
sua cidade ou diretamente a Brainstore
Editora. Fotolitos (capas e anúncios): NDR
Impressão e Acabamento: Cunha-Facchini

Copyright © 2000, 2001 DC Comics.
Todos os direitos reservados.

CAPÍTULO UM:
PISTOLEIRO
DE ALMA

PERDEU
A GRACA,
CORINGA!

VAMOS VER
SE ISSO O AJUDA
A ENCONTRÁ-LA
DE NOVO!

SLAM

GUUUURK!



NÃO ME
MACHUQUE! EU
TENHO ESPOSA,
SETE GAROTOS
E UM COMPLEXO
DE DEUS PRA
SUSTENTAR!

POUPE SEU
FÔLEGU...



OUFFF!

ESTOU
POUPANDO...

E VOCÊS



ORA, ORA... ROLA E SE ENROLA!
COMO É QUE VOCÊ SE SENTE
VENDO AS COISAS...

CRASH

POR OUTRO
ANSULOS



SINTO
INFORMAR,
CORNSA...

YICK!



...MAS SUA
TENTATIVA DE SER O
PRÓXIMO CHEFÃO DO
CRIME DE GOTHAM
NAUFRASCO!

HYH!
ACHO QUE
VOCÊ TEM
RAZÃO!

KRACK



AH,
A MINHA FIEL
ARMA!

VEM CÁ
AMIGUINHA, PAPAI
QUER QUE VOCÊ
MATE O MORCEGO
MAU!



QUE...?

ONDE...?

COMO...?



MALDIÇÃO!
O VELHO TRUQUE DE
"SUMIR E APARECER POR
TRÁS PRA CHUTAR A
BUNDA DELE"! ESSA EU
NÃO PERDOO!



ESSA VOCÊ
ACERTOU!

CERTO,
VOCÊ ME PEGOU!
TÁ FELIZINHO
AGORA!

NÃO.

MAS SALVEI
MUITOS INOCENTES
QUE ACABARIAM VÍTIMAS
DESSA SUA GUERRA
SANGRENTA.

AH, NEM ERA
TÃO SANGRENTA
ASSIM.
HEH.



EU NÃO
VOU FICAR
AQUI!

ESTOU
DESTINADO
À GRANDEZA!
NENHUM BONECO
DE MADEIRA PODE
TOMAR O QUE
É MEU!

SCARFACE,
SEUS DIAS ESTÃO
CONTADOS!

E VOCÊ,
PENOSO!

OLHE
A LUZ... TÃO
BOLNANTE...

O QUE SERÁ
QUE O DESTINO
ESTÁ TRAMANDO?



EU ACHO,
PENOSO, QUE
GRANDES MUDANÇAS
ESTÃO POR VIR. AS VOZES
ME DIZEM QUE GOTHAM
NUNCA MAIS SERÁ
A MESMA.



EU SOU
O TAL-TAL-
TAAAL!

ME CHAMAM LOBO
MAL! ME CHAMAM
LOBO MAL! EU SOU
O TAL-TAL-TAAAL!

O QUE
ME DIZ DISSO,
PENOSO!

NUNCA MAIS!

NO ORIGINAL, LOBO CANTA "BORN TO BE WILD" DO GRUPO STEPPENWOLF.
AO ADAPTAR PARA O PORTUGUÊS, DECIDIAMOS FAZER UMA HOMENAGEM
AO REI ROBERTO CARLOS.



ME CHAMAM LOBO
MAU. EU SOU O TAL
TAAL-TAAAL!

KRASH!



PARE...

...OU EU
ATIRO!

BANDO DE
BUNÇÃO! TORO
MUNDO SABE QUE O
MAIORAL NÃO PÁRA
POR NADA!



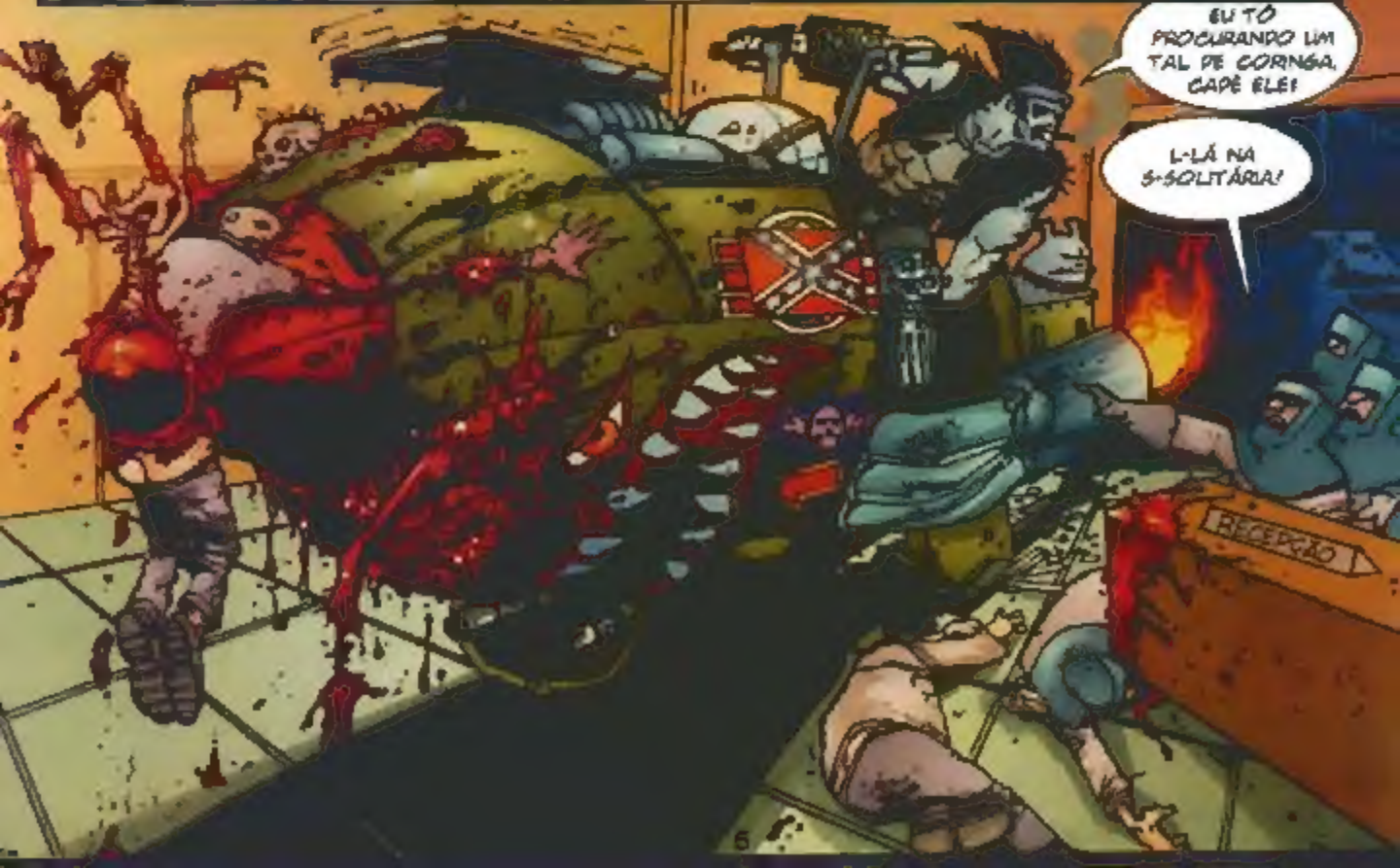
CÊS NÃO
SABIAMI

CHUMPI!
WUMPI! KRUMPI!



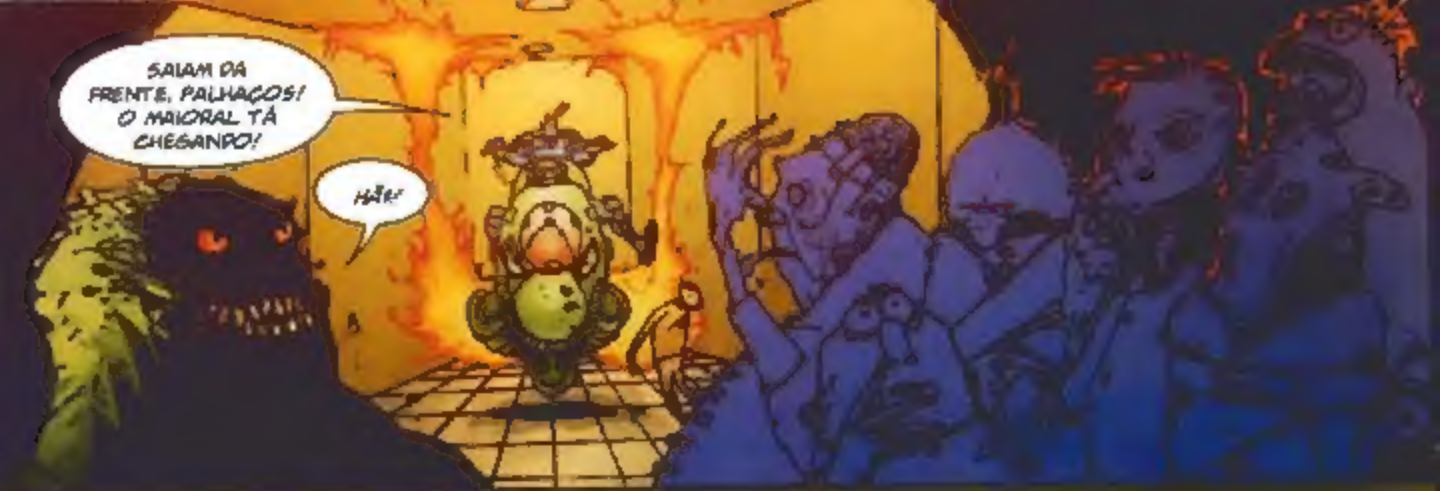
HU! HU!
HU! HU!

ME CHAMAM
LOBO MAU!



EU TÔ
PROCURANDO UM
TAL DE CORINGA.
CAPÊ ELE!

L-LÁ NA
S-SOLITÁRIA!



SAIAM DA
FRENTE, PALHAÇOS!
O MAIORAL TÁ
CHEGANDO!

HAIR!



EU NÃO
GOSTO DO TEU
JEITO, MICHACHO!



E O CROCODILO
ESMASA QUEM NÃO
GOSTA!



OOPS!

VERDADE,
GROCI



SEM QUANDO
O MAIORAL NÃO
GOSTA DE ALGUÉM
ELE BATE...



...BATE
DE
NOVO...



...E DEPOIS
ENGANCHAI

AASH!



ACHO QUE TEMOS
MUITO EM COMUM
NÃO ACHA!



CORINGAS

TÁ FALANDO
COM ELE!

CE NÃO PARECE
MUITO BEM!

É!

NÃO ESQUENTA. EU SOU
UM ASSASSINO DE ALUGUEL E
SCARFACE ME CONTRATOU
PRA TE MATAR!

SCARFACE! AQUELE
DESSAÇADO!

DIZ AI,
QUAIS SÃO AS
SUAS ÚLTIMAS
PALAVRAS!

SÓ O
BATMAN.

QUEM

O MAIOR DETETIVE DO MUNDO,
O VIGILANTE DE GOTHAM, O
CAVALEIRO DAS TREVAS!

NÃO ENROLA!
DIZ AI AS ÚLTIMAS
PALAVRAS!

PROTESTO! É CONTRA A LEI TRAZER ASSASSINOS
DE ALUGUEL ALIENÍGENAS PRA GOTHAM. O COMISSÁRIO
VAI SABER DISSO!

EU QUERO
É MAIS QUE ELE SE
DERRETA! NINGUÉM PODE
ME DETER.

VOCÊ GOSTARIA DE
GANHAR DEZ MILHÕES
DE DÓLARES!

FALAÍ,
LEONARDO
VOCÊ TEM DEZ
SEGUNDOS...

ALGUÉM DISSE CERTA VEZ:
"MORRER NÃO É GRANDE COISA"
EU ACHO ATÉ QUE MORRER PODE
SER DIVERTIDO! A FRONTEIRA
FINAL É TUDO MAIS!

MAS, ANTES
DISSO, QUERO
VER O BATMAN
DESACREDITADO,
HUMILHADO E
DESTRUÍDO!

COXIN!

É TENTADORA,
MAS ELI DISSE
QUE IA TE
MATAR!

VOCE
PODA
ESPERAR
UNS DIAS...

DIABOS!
POR DEZ
MILHÕES... ELI
POSSO!

VOCE FAZ
1550. GANHA O
DINHEIRO E DAÍ
ME MATA!

QUE
TAL A
IDÉIA?

NEGÓCIO FECHADO,
LEONARDO!

PLUCK!

AH, ESQUECI
DE AVISAR SOBRE
O VENENO!

ESPERTO,
HEIN?

DESCULPE DESAPONTÁ-LO.
CARA MAS TEM UM MONTE DISSO
CORRENDO EM MINHAS VEIAS!

ALGUÉM DISSE CERTA VEZ:
"MORRER NÃO É GRANDE COISA"
EU ACHO ATÉ QUE MORRER PODE
SER DIVERTIDO! A FRONTEIRA
FINAL É TUDO MAIS!

MAS, ANTES
DISSO, QUERO
VER O BATMAN
DESACREDITADO,
HUMILHADO E
DESTRUÍDO!

COXIN!

É TENTADORA,
MAS ELI DISSE
QUE IA TE
MATAR!

VOCE
PODA
ESPERAR
UNS DIAS...

DIABOS!
POR DEZ
MILHÕES... EU
POSSO!

VOCE FAZ
1550. GANHA O
DINHEIRO E DAÍ
ME MATA!

QUE
TAL A
IDÉIA?

NEGÓCIO FECHADO,
LEONARDO!

PLUCK!

AH, ESQUECI
DE AVISAR SOBRE
O VENENO!

ESPERTO,
HEIN?

DESCULPE DESAPONTÁ-LO.
CARA MAS TEM UM MONTE DISSO
CORRENDO EM MINHAS VEIAS!



VOCE É
ENGRACADO.
LEONARDO!

VOCE É FEIO,
IRRITANTE. MAS
CARÁTER MAS É
ENGRACADO!

AGORA
VAMOS PEGAR
A GRANA!

PAGE OU EN ATIRO!

JÁ NÃO
PASSAMOS
POR ISSO
HOJE!



PARA QUE SERVE
ESTE BOTÃO?

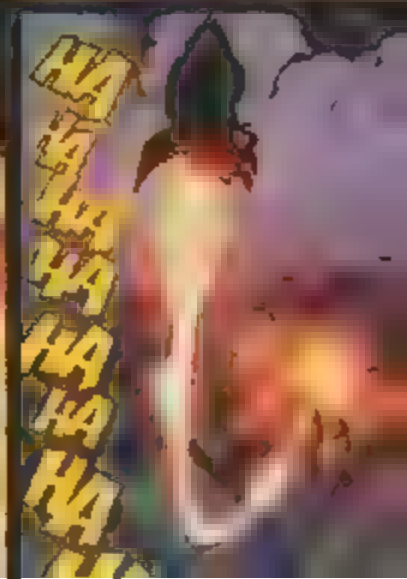


ACHO QUE
NÃO ERA O
BÃO?

FWAAM

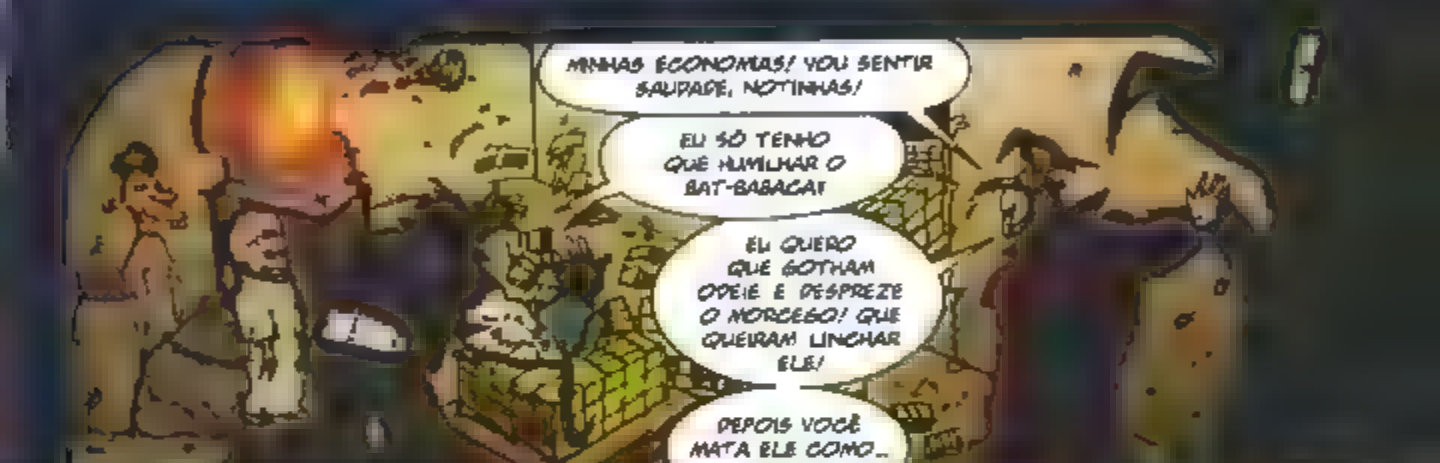
FWAAM!

CH-CH

[illegible]



NOVE MILHÕES, E CEM,
E DUZENTOS, E TREZENTOS...
NOVECENTOS E NOVENTA E
NOVE, DEZ MILHÕES!



MINHAS ECONOMIAS! VOU SENTIR
SAUDADE, NOTINHAS!

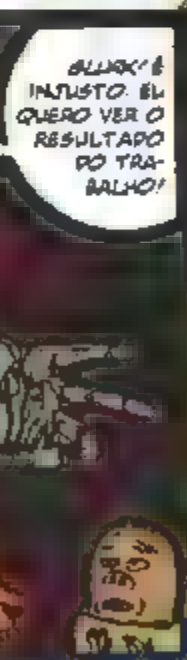
EU SÓ TENHO
QUE HUMILHAR O
BAT-BABACAI

EU QUERO
QUE GOTHAM
ODEIE E DESPREZE
O MORCEGO! QUE
QUEIRAM LINCHAR
ELE!

DEPOIS VOCÊ
MATA ELE COMO...



COMO UM CORNEIA, CERTO!
ALIAS ACHO QUE VOU ACABAR
COM VOCÊ AGORA!



BLURK! É
INJUSTO. EU
QUERO VER O
RESULTADO
DO TRA-
BALHO!



CERTO

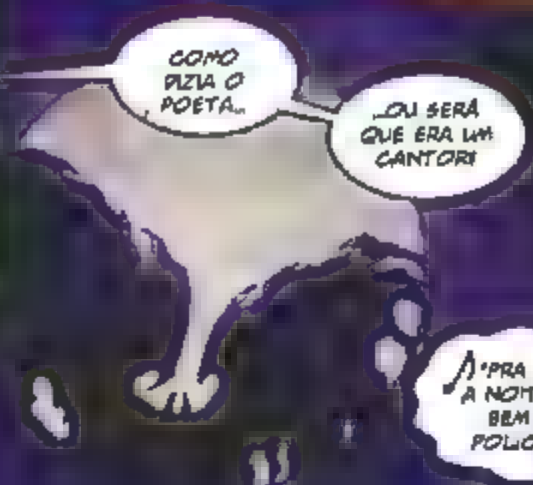
NÃO TEM NENHUM
LUGAR NO UNIVERSO ONDE
EU NÃO POSSA TE
FAREJAR!



FIQUE BONZINHO,
ASSIM QUE EU DEPOSI-
TAR MEUS ANSINHOS
VERDES EM SEU VOLTÃO!



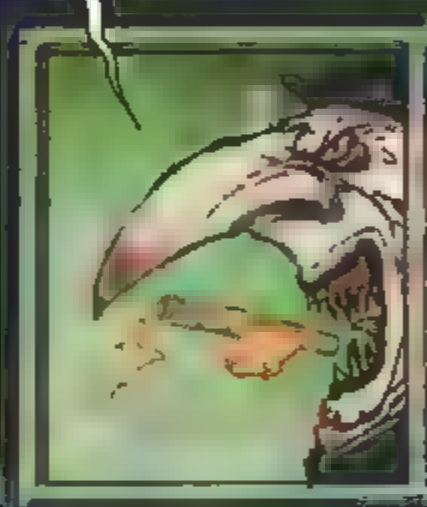
EU SÓ
O TAL-TAL-
TAAAL!



COMO
FAZIA O
POETA...

...OU SERÁ
QUE ERA UM
CANTOR?

♪ PRA ENCERRAR
A NOITE COM UM TRABALHO
BEM FEITO. MATAR
POLICIAIS ME PARECE
PERFEITO! ♪



AH!

TOMA!



QUE POETA
DISSE ISSO,
PINGUIM!

O QUE ISSO TE
INTERESSA, IMBECIL!

B-BATMAN!

ATIREM NELE!

O RETORNO
DO CAVALHEIRO DAS
TREVAS!

SHLOOP

KRAWNCH

BAH! MEU
GUARDA-CHUVA
É INÚTIL!

VOCE NÃO
É O BATMAN!

NEM VOCE É
O PINGUIM

MAS
SE GOSTA DE
CHARUTOS...

TOME,
EXPERIEN-
TE ESSE, É
ESPECIAL



HAHA NADA
MELHOR QUE UM
BOM CHARUTO!

EU ACHO QUE
PODEMOS SER
AMIGOS!



SÓ POR QUE
CÊ QUER!

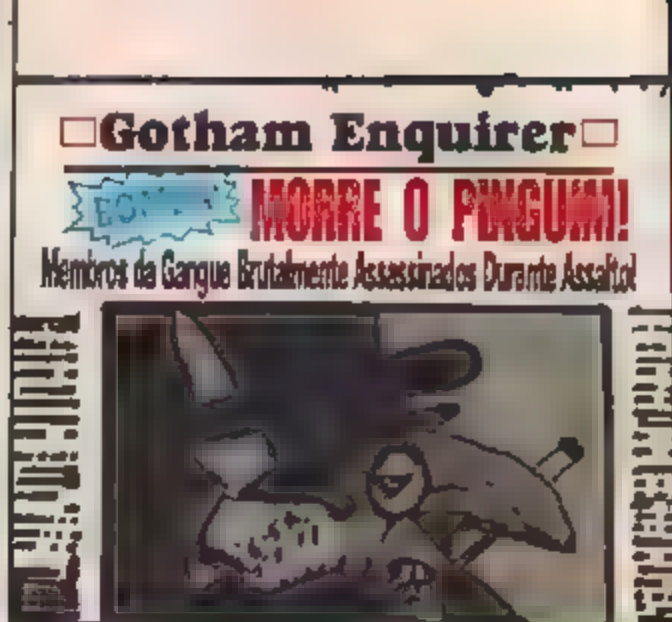
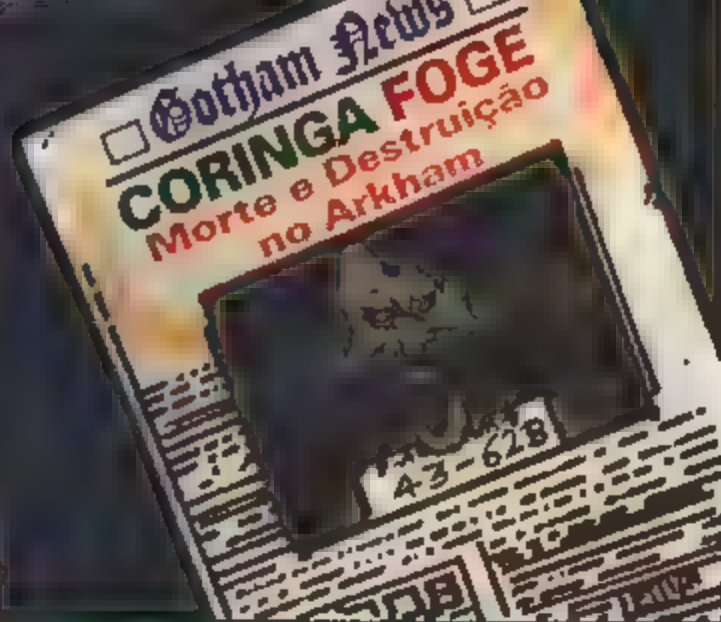
EU
QUE BARULHO É
ESSE! EU QUERO
DORMIR!

O CORNISA
DISSE QUE O BATMAN
NUNCA MATA NINGUÉM. ESTA
É A MELHOR MANEIRA DE
DESACREDITAR ELE!

DURMA BEM



UHH!



GOTHAM MIRROR

POLÍCIA PROCURA VIGILANTE RESPONSÁVEL PELO ASSASSINATO DO PINGUM!

DESENHO DE BATMAN BASEADO EM DEPOIMENTO DE TESTEMUNHA

O ARTISTA

E... É SO UM DESENHO. VIU?

VOCÊ NÃO OUVIU UMA
PALAVRA QUE EU DISSE,
SENHOR!

DESCULPE, VELHO
AMIGO. SE O QUE
SUSPEITO FOR VERDADE,
A ANÁLISE DO DNA
É VITAL NESTE
MOMENTO...

MAS, ESQUEÇA,
O QUE VOCÊ
DIZIA!

DIZIA QUE ALGUÉM
ESTÁ SE PASSANDO
PELO SENHOR!

LOBO!

É O CAÇADOR INTERBA-
LÁCTICO DE RECOMPENSAS,
OU MEU NOME NÃO É
JAMES GORDON,
FEL MORDONO!

OBVAMENTE
O CORINGA CONTRATOU ELE
PARA DESACREDITAR VOCÊ. O
SENHOR TEM UM PLANO...

...OU VAI
APENAS ESMAGAR
ELE COMO UM
INSETO!

EU PREFIRO
A PARTE DO
INSETO!

É BOM VÊ-LO,
MESTRE RICHARD!

FALA!
JAMES!

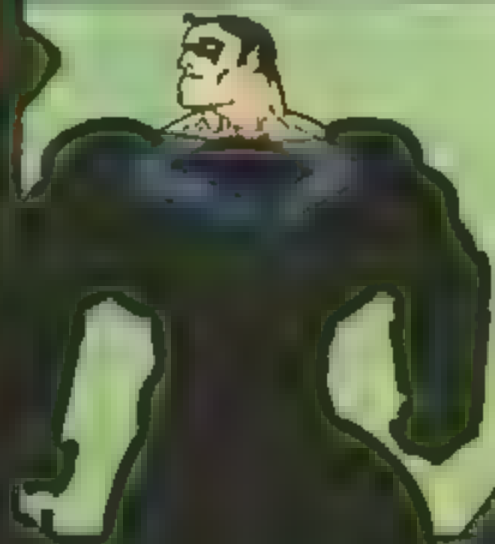
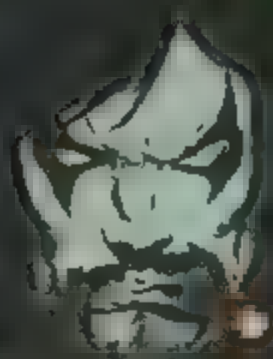
BOFF

POW

VEJO
QUE ESTÁ EM
FORMA!

VOCÊ
NÃO PODE ME
ASUPAR DESTA
VEZ. ROBIN, LOBO
ESTÁ A SOLTA E
É PERIGOSO.
VEJA.

ROBIN!



TOPO BRANCO

ENTÃO
O LOBO É NAU!
GRANDE COISA. EU
NÃO VIM SOZINHO

CERTO,
TIME

MESTRE ASA NOTURNA!
A RAT-CAVERNA É MUITO
SOLITÁRIA SEM VOCÊS!

AU!
BOM GOLPE
SENHOR!



BLIGHAVEN DÁ
MUITO TRABALHO, JAMES!
MAS EU VI NOS JORNAIS E
RESOLVI VIR AJUDAR!

FAZ BEM AO MEU
VELHO CORAÇÃO VER
OS TRÊS AMIGOS
JUNTOS DE
NOVO!

NÃO POR
MUITO TEMPO.
TENHO QUE
ENFRENTAR
O LOBO
SOZINHO!

POR QUÊ

E POR QUÊ?

PORQUE
ISSO É
PESSOAL!



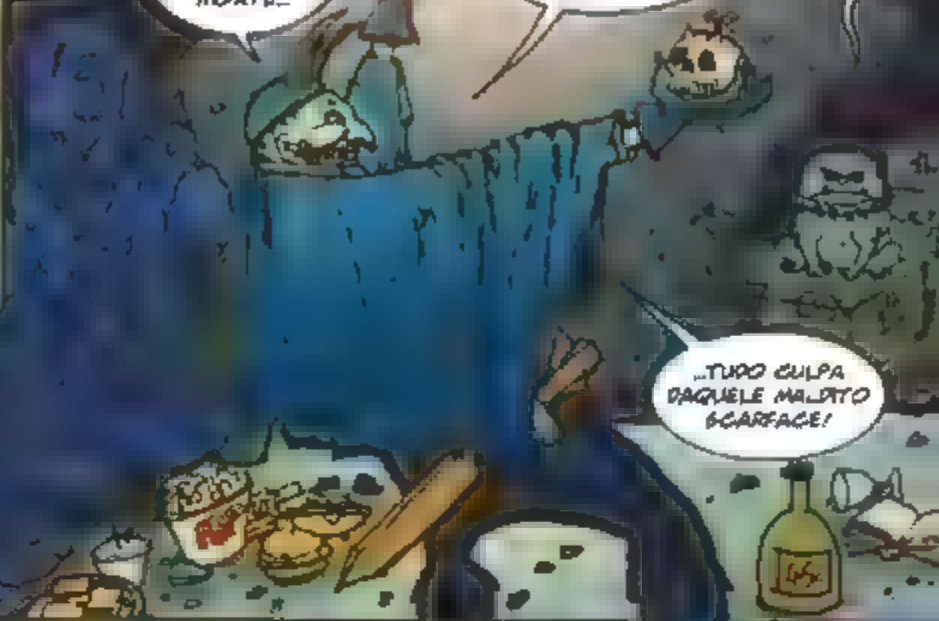


POBRE CORNBA,
EU O CONHECIA.
HORÁCIO, UM HOMEM
DE ESPÍRITO!

UMA
TRAGÉDIA
ELE TER SIDO
MARCADO PELA
MORTE...

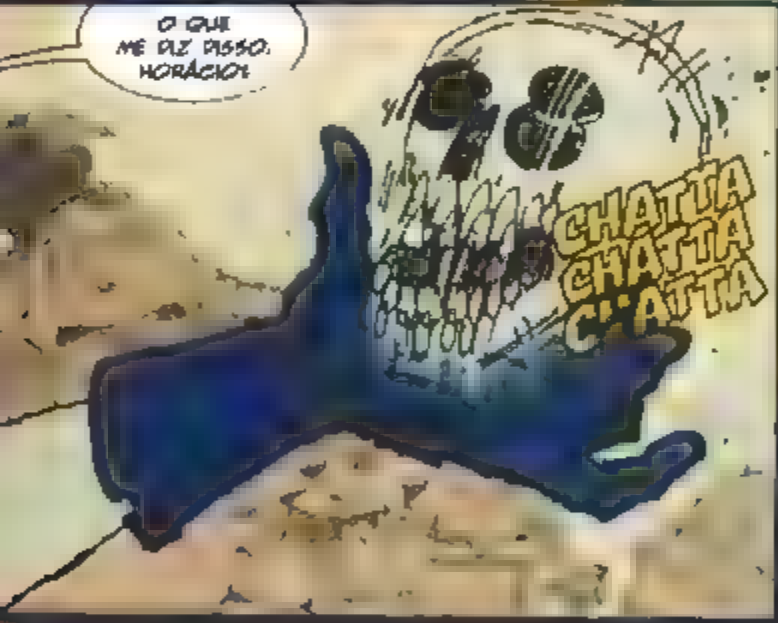
E GUARDADO POR
ESSE CACHORRO
ESQUISITO...

GRARRRRR!

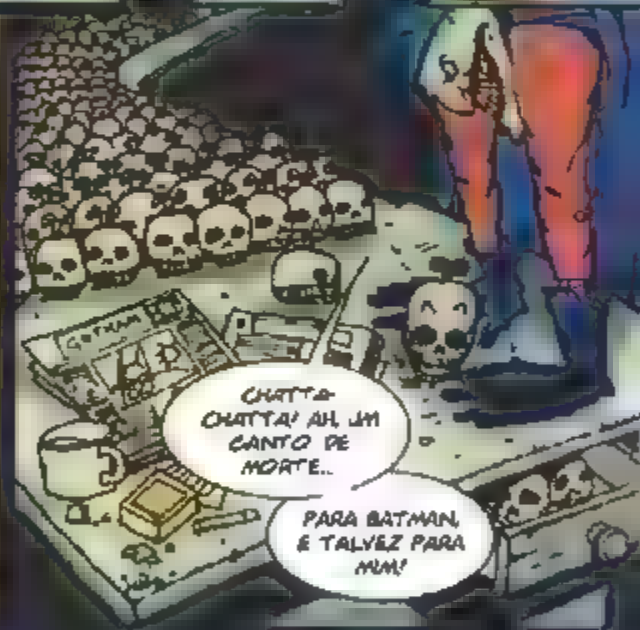


...TUDO CULPA
DAQUELE MALDITO
SCARFACE!

O QUE
ME DIZ DISSO,
HORÁCIO!



CHATT
CHATT
CHATT



CHATT
CHATT! AH, UM
CANTO DE
MORTE...

PARA BATMAN,
E TALVEZ PARA
MIM!

PELO MENOS AINDA
TENHO MEU SENSO DE
HUMOR... E UM PLANO
SECRETO!

HA HA HA
HA HA HA!

CERTO,
ONDE ESTÁ O
GASACA?

O QUE QUE
CÊ TÁ FALANDO
QUE GASACA?

O GASACA
IDOTA! ONDE ESTÁ
O CORPO DO
CORINGA?

ELE AINDA NÃO TÁ MORTO,
SCARFACE. E ME CONTRATOU
PARA UM SERVICINHO. MATO
ELE DEPOIS DISSO

O QUÊ?

SEU
GASTARDO!
EU TE
CONTRATEI
PRIMEIRO!

PENSEI QUE
VOCÊ FOSSE UM
HOMEM DE PALAVRA!
UM MERCENÁRIO
QUE NUNCA
MENTE!

GOLAS!
ONDE ESTÁ
A SUA
HONRA!

TUDO VAI ESTAR CERTO ATÉ HOJE
À NOITE! ME ENCONTRE NO RUN
FACTORY À MEIA-NOITE...

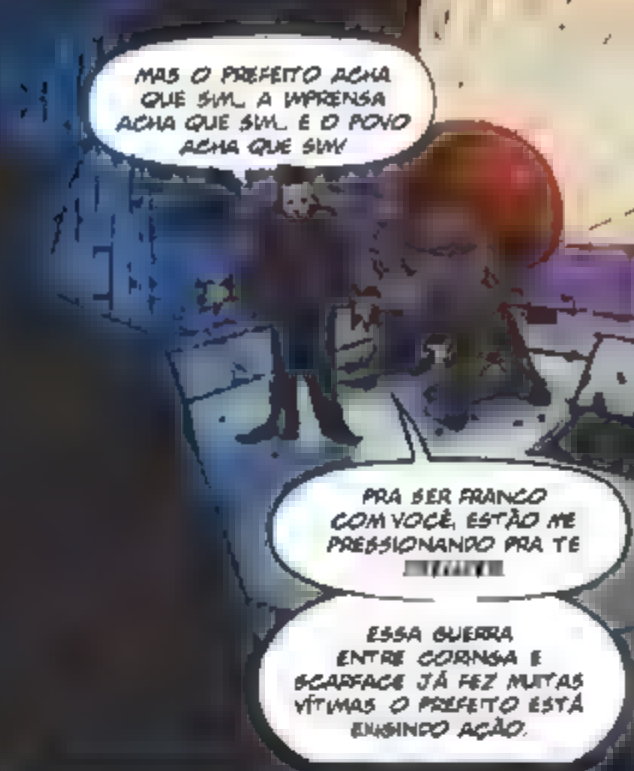
E TRAGA
O CAIÃO DO
CORINGA!

NA BOA,
VOCÊ FALA
DEMAIS!

VOU ESTAR
LÁ, JOBO!
ESPERO QUE
VOCÊ TAMBÉM
ESTEJA!



EU SE
QUE VOCÊ
NÃO MATOU
A GANSUE DO
PÍNGUIM
BATMAN.



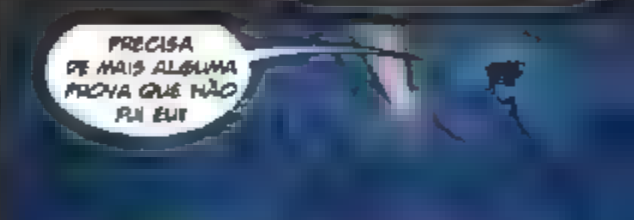
MAS O PREFEITO ACHA
QUE SIM. A IMPRENSA
ACHA QUE SIM. E O POVO
ACHA QUE SIM.

PRA SER FRANCO
COM VOCÊ, ESTÃO ME
PRESSIONANDO PRA TE

ESSA GUERRA
ENTRE CORNSA E
SCARFACE JÁ FEZ MUITAS
VÍTIMAS. O PREFEITO ESTÁ
ENXISCANDO AÇÃO.



COMISSÁRIO
PENNYWORTH! BATMAN
FOI VISTO EM ANGEL
ALLEY!



PRECISA
DE MAIS ALGUMA
PROVA QUE NÃO
SOU EU?



NÃO, MEU AMIGO...
EU NÃO PRECISO DE
PROVAS!



ESTOU A
CAMINHO!

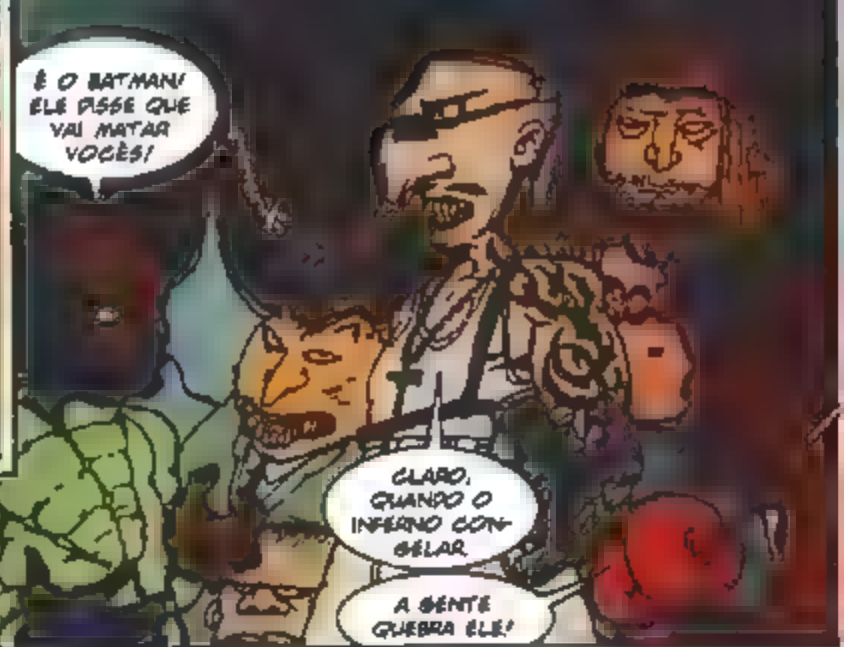


EU SO
GOSTARIA DE
PODER ESQUECER
ESSE MAU
PRESSÁGIO!



EI CARAS,
ESQUEM

É O BATMAN!
ELE DISSE QUE
VAI MATAR
VOCÊS!



CLARO,
QUANDO O
INFERNO COM-
EÇAR

A GENTE
QUEBRA ELE!



TAMOS
PRONTOS PRA
VOCÊ!

PODE VIR
BAT-BORO!



JUSTIÇA
SOBRE TODAS
CAMBADA!

AIIIE!

BELA
MOTO!

MUITO
FASHION A
CAPA DELE
HEIN!

UNNGH!

ARRSH!



DUCARALHO!
TALVEZ EU DEVERESSE
TRABALHAR COMO
VIGILANTE...

EI FORÃO,
OLHA PRA CÁ!



TENTA ME
ACERTAR!



FALO E OSSE,
CARAI!



EM NOME
DE FESTAL O
QUE É...?

KRASH!

FZZZAAK!

RRRR



IAAAAH!

SEU PUTARDO!
CÊ VAI PAGAR
POR ISSO!

SEM FALAR
NA PELE QUEIMADA,
OLHOS ARDENDO
INTESTINOS
PERFURADOS...

BOOOOM!



VOLTE AQUI E
MORRA COMO HOMEM!



ACHANDO QUE
VAI SAIR DESSA
NA BOCA

COMO
É QUE EU VOU
EXPLICAR ISSO AO
PREFEITO!

**SEGURA
ESSAI**

0,
BAT-BEBE

FRAGGA FRAGGA FRAGGA

ATIVAR TURBO!

POW!

GRAANG!

PEEYOW!

[illegible]

SR GANCHO...
CONHEÇA SUA
PRÓXIMA VÍTIMA!

SKAASH!!

EU
NÃO VESJO
NADA!

KROND!

SKREEEEEEEEEEEE

SWASH!

PUTA-QUI-
PARIU!

EU GOSTO DE DOR
BATMAN, MAS TUDO
QUE É BOM ACABA
LOGO!

AGORA SAIA DAÍ E
VAMOS DESCOBRIR SE
VOCÊ GOSTA!

AHH!

CHEGA DE
MORTES, LOBO!

EU DISSE
CHEGA!

WUNK!

E EU
DIGO: SEM
ESSA!

FIQUE PARADO,
PUTARDO!

O MAIORAL AQUI
NÃO É UM DESSES
TROUXAS DE GOTHAM
EU VOU...

VOCÊ NÃO
VÁ, NADA!

GRANADA DE
FÓSFORO!

FWASH!

PLINK



MEUS OLHOS...

KLANG!

UAU!

MEUS GOLPES SÃO INÚTEIS!



PRECISO DE UM NOVO PLANO!

CERTO CARA, VOCÊ ME IRRITOU!



PING!

MINHA CORDA!



BLAM! BLAM! BLAM!

EU NÃO PRECISO TE VER PRA TE MATAR!



UNHH!

KRAAK



OLHA SO QUEM TÁ AQUI!

EU E O SR BANCHÔ QUEREMOS LEVAR UM PAPO COM VOCÊ!

LOBO!



NINGUÉM
MACHUCA O BATMAN
SE PUDERMOS
IMPEDI-LO!

E ACRE-
DITE.

NÓS
PODEMOS!

PELO FÊMR
DE FÊTAL! BAT-
REFORÇOS!



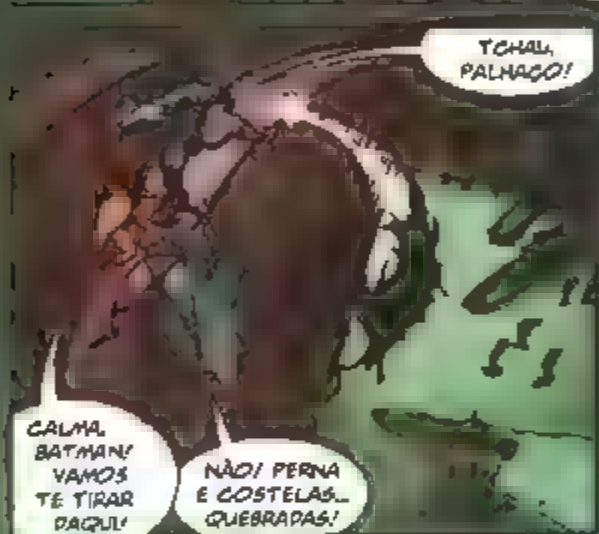
ELE
É MUITO
FORTE
PRA NÓS,
ROBIN!

BATE E CORRE!



'XA
COMBO!

WHACK

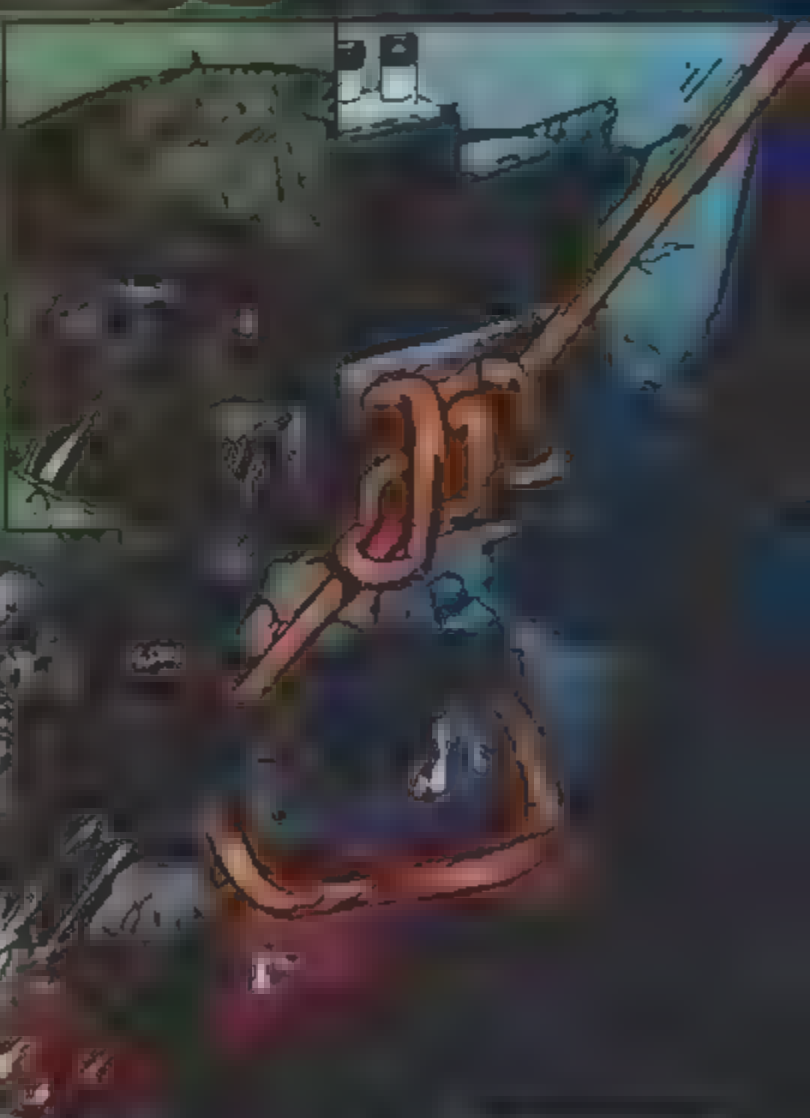


TCHAU,
PALHAÇO!

CALMA,
BATMAN!
VAMOS
TE TIRAR
DAQUI!

NÃO! PERNA
E COSTELAS...
QUEBRADAS!

NINGUÉM
ME JOGA DE
UMA PONTE
E VIVE PRA
CONTAR!



SEGURA
PEÃO!

THWIP!



PEGUE ESSAS...
CÁPSULAS DE
G-6AS! EU VÁ
USÁ-LAS...

AGORA A
GENTE USA!
LEGAL!

CHUPADO!

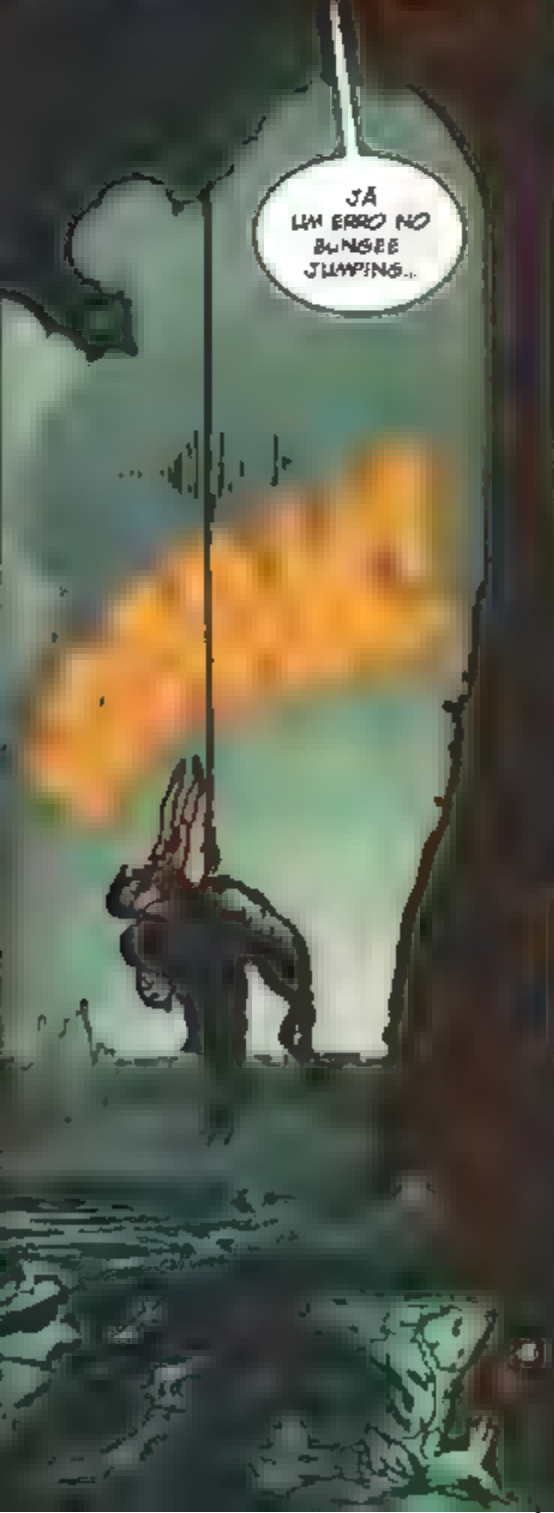
NAAAAOOO!



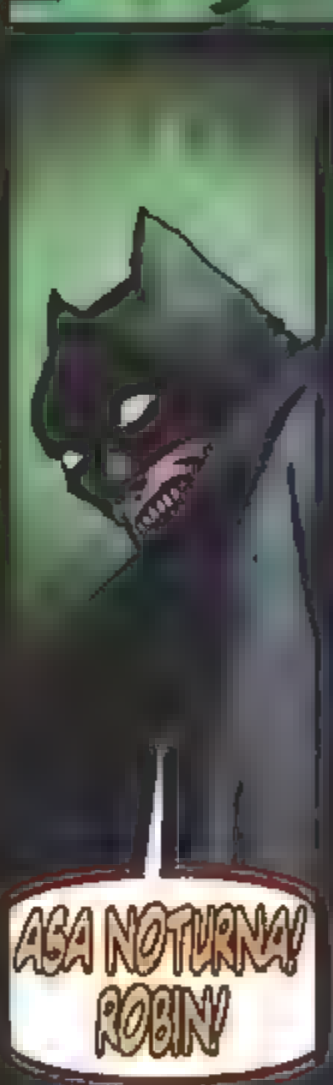
VENHAM
PRO
PAPAI!



RELAXEM
A QUEDA NÃO
MATARÁ
VOCÊS!



JÁ
UM ERRO NO
BUNGEE
JUMPING..



ASA NOTURNA!
ROBIN!



SEU
MANÍACO
ASSASSINO!

GAH!

EU ATRASEI ELE..
MAS NÃO O
PERROTEI!

SÓ HÁ UMA
SAÍDA..

GOH!
GOH!



CÊ PODE NADAR, MAS NÃO
VAI FUSIR! EU CONHEÇO SEU
CHEIRO, BAT-PATO

E NÓS AINDA
NÃO TERM-
NAMOS!

NA NOITE PASSADA,
DOIS DOS MAIORES
HERÓIS DA NOSSA
CIDADE MORRERAM
TRAGICAMENTE NA
PONTE DE
GOTHAM.

UM BATMAN,
OU MELHOR, DOIS,
FORAM VISTOS
NA CENA DO
CRIME!

O COM-
SÁRIO ALFRED
PENNYWORTH
DECLAROU.

NOSSA CIDADE É VÍTIMA DE FORÇAS
DO MAL! A POLÍCIA ESTÁ EMPENHADA
EM CAÇÁ-LAS E... EXTERMINÁ-LAS!

EXCELENTE!
OS PARCEIROS
DELE ESTÃO
MORTOS E ELE
É SUSPEITO DE
ASSASSINATO!

TO NIGHT

VOU ATRAFILAR
E ACABAR COM ELE
ESTA NOITE!

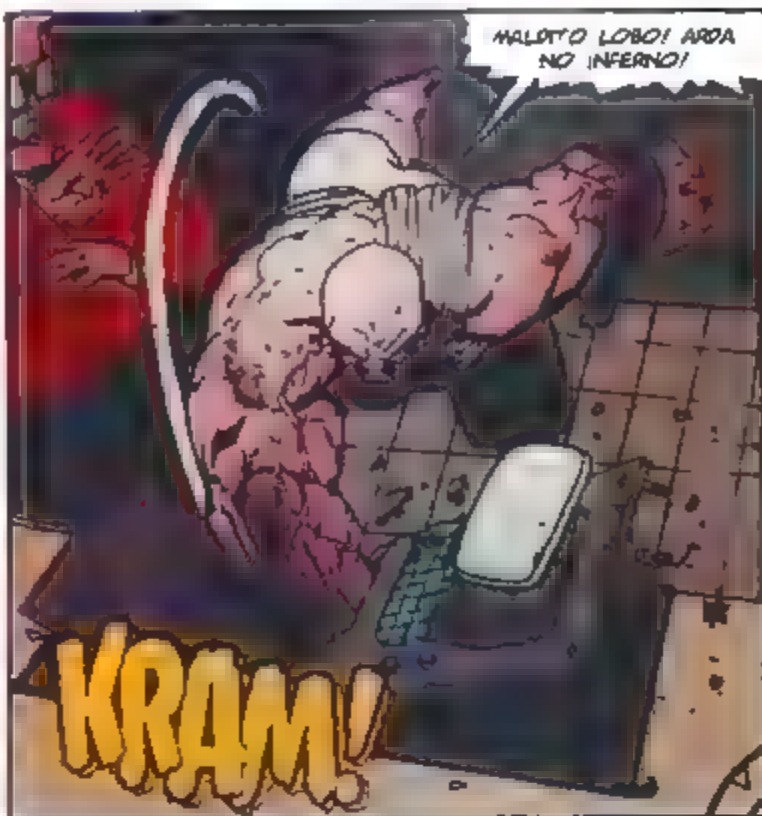
NÃO
ACREDITO!
AQUELE INSECT
ESTÁ MATANDO
TODO MUNDO
MENOS O
CORINSA!

ASA NOTURNA
E ROBIN MORTOS!
OH, SENHOR.

EU... EU FALHEI,
JAMES!

MELHORES
AMBOS... E
EU FALHEI
COM
ELES!

CALMA, SENHOR. NÃO
FOI SUA CULPA. ELES SABIAM
DOS RISCOS DE ENFRENTAR
UM MONSTRO COMO O
LOBO!



MALETO LOBO! ARDA
NO INFERNO!

KRAM!



DIZEM QUE
ELE NUNCA
CESISTE ATÉ
TERMINAR O
TRABALHO.
ELE VIRA
ATRAS DO
SENHORI

E NÃO SEI COMO
DETÊ-LO! PELO QUE
OBSERVEI APENAS GÁS O
AFETA. E MESMO ASSIM,
PARECE TER EFEITO
LIMITADO!



O QUE
ACHA DE USAR
A ARMADURA,
SENHORI AQUELA
QUE O SENHOR
USOU CONTRA
JIMMY OLSEN, O
SUPER-HOMEM!

EU NÃO
CONSEGUIRIA
USÁ-LA
NESTAS
CONDIÇÕES!



AH!



FINALMENTE
O RESULTADO
DOS TESTES
DE DNA!



EU TENHO
QUE ACHAR O
CORINGA!

QUANDO ELE
VIR ISSO, VAI TER
QUE DETÊ-LO!



ESSE
LOBO-SINAL VAI
TRAZER O PALHAÇO
PRA CÁ!

RENDA-SE EM NOME
DA LEI!

CLARO...
ASSIM QUE EU
ACABAR DE DANÇAR
A MACARENA!

VOCE
PEDIU
ISSO!

SPLUT

FOGO!

SPANG

SPLAT

BLAM

KCHOW

POW

BRAM

CONSEGUI-
MOS... GRACAS
A DEUS!

ACHO QUE VOCÊS
NINGUÉM OUVIRAM FALAR DE
FATOR DE CURA, HEINT ELE
É BASTANTE ÚTIL!

AGORA
DÁ UMA OLHADA
NA MINHA
ARMA.

QUE
DABOS...?



TIRE SEUS
HOMENS DO TELHADO.
COMISSÁRIO!

EU
CUIDO
DELE!

NOSSA!
VOCÊ AINDA
COMENDO
ESPINAFRES



SILÊNCIO,
CRIA DO
INFERNO!

BOOT

SEUS DIAS
DE ASSASSINO
ACABARAM!



HOJE VOCÊ
ENCONTRA SEU
NÊMESIS...



E A JUSTIÇA
TRIUNFA!



DENTRO DA
BAT-ARMADURA!!



TEM ALGUMA
COISA ERRADA, O
CHEIRO DELE TÁ
DIFERENTE...!



É MAIS DIFÍCIL
DO QUE EU IMAGINEI!
ESPERO QUE ELE!

JÁ PROCUREI EM
TODOS OS ESCONDEJOS
DO CORINSA.

..MENOS
NESSE!

É MELHOR TER CUIDADO!
DO JEITO QUE O CORINSA
É, ESTE LUGAR DEVE ESTAR
CHEIO DE ARMADILHAS!

COMO ESSA,
POR EXEMPLO

VOCE
ESQUECEU
DESSA!

AHH!

VOCE ME POUPOU
DEZ MILHÕES, HA
BATMAN! HA HA
HA HA!

POKE

POOD

BALLOON

A large comic book panel showing Batman in a dark, rocky cave. He is standing on a ledge, looking down at a massive, blue, scaly monster with sharp teeth and glowing eyes. The monster is roaring, and a large sound effect 'WOOMP' is written in a jagged, orange font above it. Batman is holding a small object in his hand.

WOOMP

VAMOS VER SE VOCE
CONSEGUE DESVIAR DISSO,
SEU BAT-BORDO!

NÃO ATIREM,
HOMENS! PO-
DEMOS ATINGIR
O BATMAN!

PENSEI
QUE ELE TINHA
DITO PRA SAIR
DO TELHADO,
PORCO!

E PREPARE-SE PRO
SEGUNDO ROUND!

ESQUECE,
NINGUÉM
VAI SALVAR
ESSE IDIOTA
AGORA!

DISA OLÁ
PRA CALGADA
POR MIN!

ISSO VAI SERVIR
DE PROVA PRO
CORINSA!

TWANN!



VOCE SABE QUE
DEPOIS QUE EU TE
MATAR VOU FICAR
MUITO FAMOSO!

CORNGA...
ESPERE! ME
ESCUITE!



DA ÚLTIMA
VEZ QUE LUTAMOS.
EU PEGUEI UMA
AMOSTRA DO SEU
SANGUE NA MINHA
BOTA PARA
ANALISAR O DNA!

E O QUE
DESCOBRIR
ASSUSTA-
DOR!



VOLTE VINTE
E CINCO ANOS
NO PASSADO...

EU NÃO POSSO! NÃO CONSIGO
ME LEMBRAR DE NADA ANTES DO
ACIDENTE QUE ME TRANSFORMOU



"VOCÊ TINHA SEIS ANOS
ESTAVA NO CINEMA COM
SEUS PAIS E IRMÃO
GÊNIO..."

ME
PASSA A
GRANA!

NÓS NÃO
TEMOS NADA! VÁ
EMBORA!

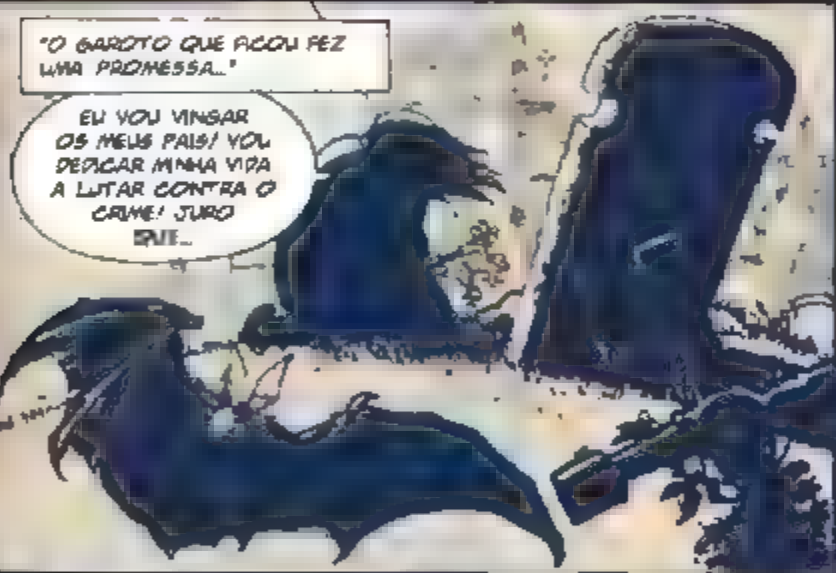
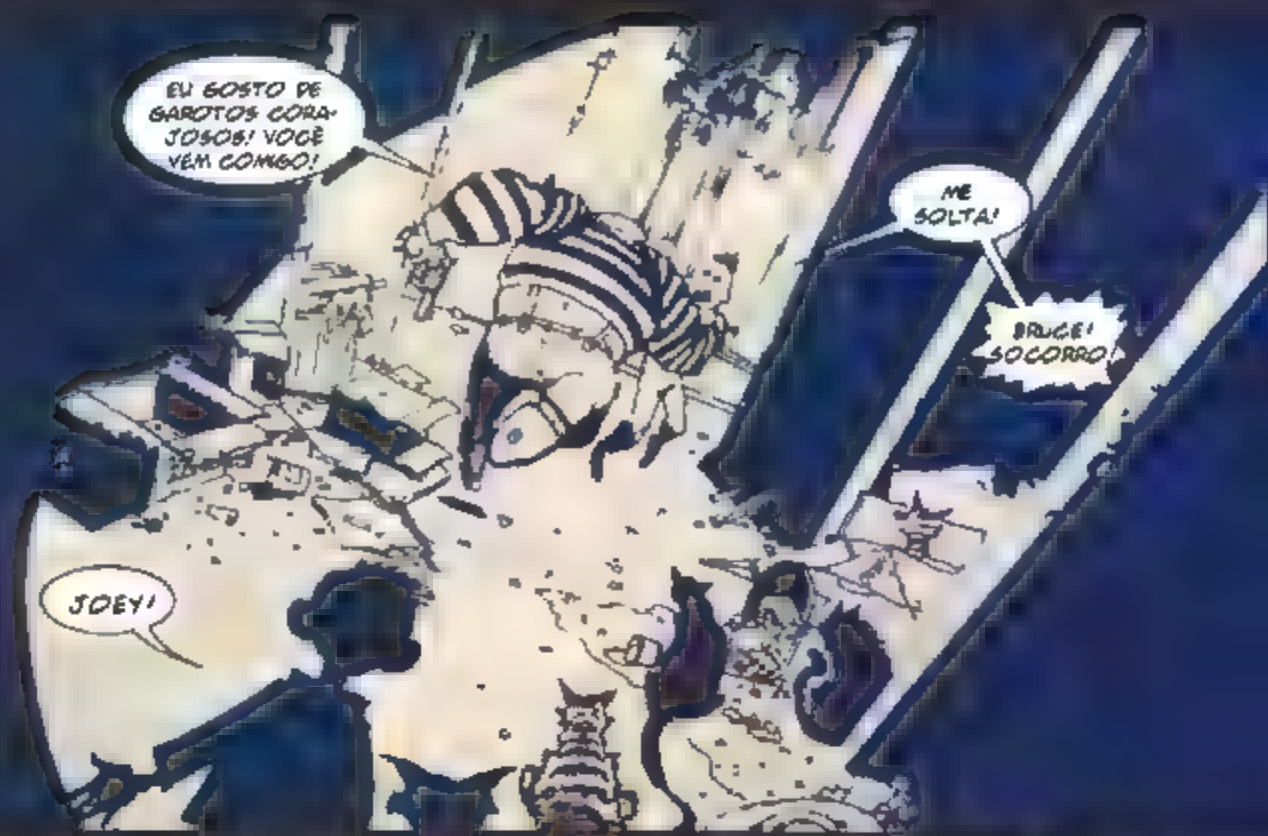


RESPOSTA
ERRADA!



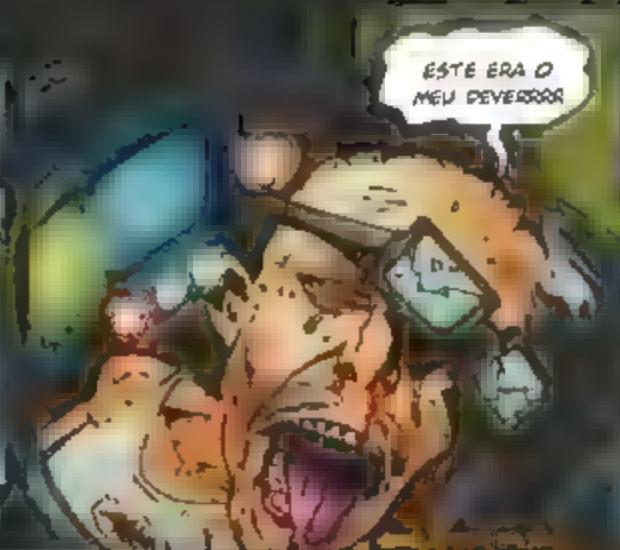
"UM DOS GÊMEOS FICOU
PARALISADO MAS O OUTRO
ENLOQUECEU..."

EU VOU
TE MATAR!
MATAR!
MATAR!





JAMES!



ESTE ERA O
MEU DEVEDOR

ME... ME
DESCULPE.
SENHOR EU
TENTEI...



LOBO! POR TUDO
QUE É SAGRADO, VOCÊ
VAI PAGAR POR ESSAS
ATROCIDADES!

AM, JURAI



SE VOCÊ NÃO
CONSEGUIR ME DERROTAR NEM
QUANDO TAVA INTEIRO.
IMAGINE ASSIM!

BRAYO. PONTO
PARA O GRANDÃO
DO GANCHO



DIGA
ATÉIS A SEU
MAMÃO DE
CURRUPA!

EU AINDA
NÃO MORRI!

SPLOOSH!

DESSA VEZ
ELE É BEM MAIS
FORTE!

WAA!
QUANTOS
PASSARINHOZ.

ÁSÍ VOCE
JÁ NÃO TENTOU
ISSO ANTES!

BOM TRABALHO, MANO!
AGORA VAMOS VER DE QUE
CÔR É O CÉREBRO DELE...

NÃO, CHEGA DE MORTES!

CAN-
TANDO...
CANTANDO

THUD

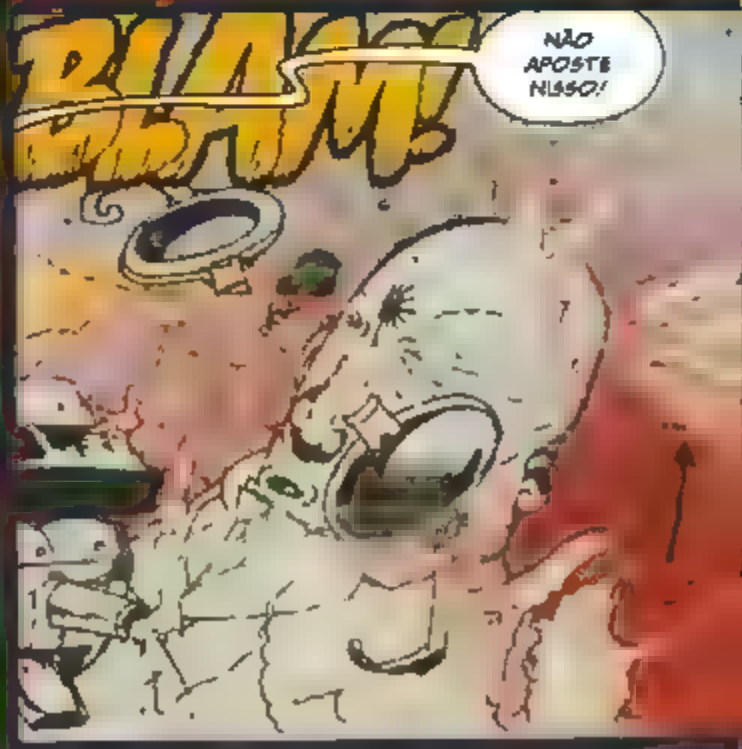
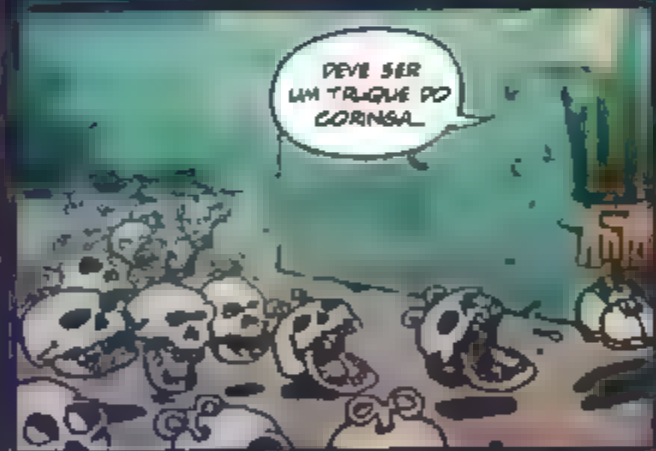
MAS AS
MORTES NEM GEM
COMEÇARAM!

SCARFACE!

MAS QUE COISA FEIA.
LOSO NUNCA IMAGINEI
QUE VOCÊ TENTARIA ME
PASSAR PRA TRÁS!

MATEM
OS
INSECTIS!

BOO-
BOO-SA-
JOO!





EU SOU
O VENCEDOR!
DA-DA
DA-DA
DA-DA

SADEM O
REI CORNKA, CHEF
DOS CHEFS, REI
DOS REIS!

E ASSIM
EU DECLARO
A GUERRA DE
GOMAM!

ESTOU LIVRE! MEUS RIVAIS
E INIMIGOS ESTÃO MORTOS E EU
FOUPEI DEZ MILHÕES! DEVERIA SER O
PIA MAIS FELIZ DA MINHA VIDA...

SNEK

...MAS TER UM VIGILANTE
COMO IRMÃO GÊNIO É
SACANAGEM!

MAS VOU
RESOLVER ESSA
SITUAÇÃO ESTOURANDO
OS SEUS MOLOS!

WAW!
MANEIRO!

LOBOS

ISSO É
IMPRESSIONANTE!

ACHEI QUE
EU IA MATAR
O BATMAN!

VOCE NÃO TAVA
TENTANDO ME
ENGANAR
NÉ?

ACHO
QUE NÃO
FALARAM
PRA VOCE
DO FATOR
DE CURA!

ENGANAR
MOT?

THAP



EU NÃO GOSTO DE
TRAPACEIROS. LEONARDO!
ALIÁS, EU NÃO GOSTO
DE NINGUÉM!



ME DÊ UMA BOA RAZÃO
PRA EU NÃO ARRANCAR
ESSA SUA CARA FEIA!

VOCE JÁ
OMITIU AQUELA
DO MALICO
COM A STRIPPER
E O PAPABAIO...!



LOBO!

O GÁS CONTINHA UM
INGREDIENTE EXTRA... UM
FATOR DE OEDIÊNCIA!

OLHE BEM NO RINDO
DOS MEUS OLHOS!



VOCE ESTÁ SOB O
MEU CONTROLE!

VAI FAZER O
QUE EU DISSER

ESTOU SOB SEU
PODER... FAZER
O QUE VOCE
DISSER...

EU VOU
ODIAR
ISSO!

PROMETA
DEIXAR A
TERRA E SER
BOOM!

PROMETO.

NERDA!

PROMETA QUE,
PELO RESTO DE SUA
VIDA, VOCE NUNCA
MAIS MATAR UM
SER VIVO.

EU ME
ODEIO!



ACHO QUE
É HORA DE
ME MANDAR.



VOU
PROCURAR
ALGUM TRABALHO
VOLUNTÁRIO
OU ALGUMA
CARIDADE PRA
FAZER!



BOOM!

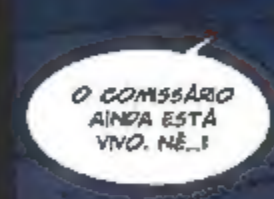


ME CHAMAM LOBO
MAU, ME CHAMAM
LOBO MAU, EU
SOU O TAL-
TAAL-TAAAL!



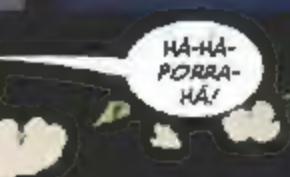
VOCÊ NÃO PODE
ME PRENDER! EU SOU
SEU IRMÃO!

DEVAMOS
COMEMORAR!
FAZER UMA
FESTA!



O COMISSÁRIO
AINDA ESTÁ
VIVO. NÉ...!

ISSO, UMA
FESTA! QUEM
PODEMOS CON-
VITAR BOM.



HA-HA-
PORRA-
HÁ!

FIM

SEGURA ESSA, BATMAN!

O CORINGA ACABA DE OFERECER DEZ MILHÕES DE DÓLARES DE RECOMPENSA PARA MATAR O BATMAN. E QUEM ELE CONTRATOU PARA FAZER ISSO?

NINGUÉM MENOS DO QUE O INDESTRUTÍVEL FLAGELO ESTELAR CHAMADO LOBO!

NÃO É PRECISO SER O MAIOR DETETIVE DO MUNDO PARA DEDUZIR QUE O CAVALEIRO DAS TREVAS ESTÁ ENFRENTANDO SEU MOMENTO MAIS SOMBRIO E PERIGOSO!

ALAN GRANT - O ESCRIBA DE BATMAN E LOBO - E SIMON BISLEY - O ARTISTA DEFINITIVO DAS AVENTURAS DO ALIENÍGENA GRANDALHÃO TRAZEM PARA VOCÊ UMA REALIDADE ALTERNATIVA EM QUE OS HERÓIS GUARDIÕES DE GOTHAM SÃO CONHECIDOS... PORÉM DIFERENTES. ONDE O VÍNCULO ENTRE BATMAN E O CORINGA É MAIS DOENTE QUE NUNCA, E ONDE VOCÊ VAI SE PERGUNTAR COMO UMA CARNIFICINA TÃO EXPLÍCITA PODE SER TÃO ENGRAÇADA!

NA REALIDADE ALTERNATIVA, OS NOSSOS HERÓIS SÃO TIRADOS DE SEUS AMBIENTES HABITUAIS E LEVADOS PARA TEMPOS ESTRANHOS E LUGARES MAIS ESTRANHOS AINDA. VOCÊ SABE, É COMO "E SE O SUPERMAN FOSSE UM DINOSSAURO"?

ALGUMAS DESSAS SITUAÇÕES PODERIAM TER ACONTECIDO. OUTRAS NÃO, E NEM SEQUER DEVERIAM EXISTIR. VOCÊ SABE, É COMO "E SE A MULHER-MARAVILHA FIZESSE PROPAGANDA DE ROUPAS ÍNTIMAS"? EI, ESPERA AÍ! POR QUE ELA NÃO FAZ ISSO?!

DE QUALQUER FORMA, ESTA É UMA DAQUELAS HISTÓRIAS QUE, VOCÊ SABE, NÃO PODERIA EXISTIR. MAS É DELICIOSO IMAGINAR COMO ELA SERIA, SE EXISTISSE.

